

“Administración de tribunales en un mundo en cambio” “Court administration in a globalized world”

29, 30 y 31 de mayo de 2013
Ciudad de Buenos Aires, Argentina

Miércoles 29 de mayo de 2013/ Wednesday, May 29th, 2013

HORA/ TIME	ACTIVIDAD/ ACTIVITY	LUGAR/ PLACE
6:00 PM	Acto de Apertura/Opening Act	Legislatura de la CABA, Salón Dorado Hipólito Yrigoyen, Julio A. Roca 575 “Salón Dorado Hipólito Yrigoyen” - Legislature of the Autonomous City of Buenos Aires, Julio A. Roca 575
	* Elena Highton de Nolasco , Vicepresidenta de la Corte Suprema de Justicia de la Nación. <i>Vice-president of the Supreme Court of Justice of Argentina.</i>	
	* Mario Fera , Presidente del Consejo de la Magistratura de la Nación. <i>President of the Magistrates Council of Argentina.</i>	
	* Luis Lozano , Presidente del Tribunal Superior de Justicia de la CABA y de la Junta Federal de Cortes y Superiores Tribunales de Justicia de las Provincias Argentinas y de Ciudad de Buenos Aires –JUFEJUS-. <i>President of the Superior Court of Justice of the Autonomous City of B. A. and President of the Federal Board of Courts and Superior Courts of Justice of the Argentinian Provinces and the City of Buenos Aires –JUFEJUS-.</i>	
	* Juan Manuel Olmos , Presidente del Consejo de la Magistratura de la CABA. <i>President of the Magistrates Council of the Autonomous City of B. A.</i>	
7:30 PM	* Germán C. Garavano , Fiscal General de la CABA. <i>Attorney General of the Autonomous City of B. A.</i>	
	* Vladimir Passos de Freitas , Vicepresidente de la Asociación Internacional de Administración de Tribunales. <i>Vice-president of the International Association for Court Administration.</i>	
	Vino de honor. <i>Wine reception</i>	

Jueves 30 de mayo de 2013/ Thursday, May 30th, 2013

HORA/ TIME	ACTIVIDAD/ ACTIVITY	LUGAR/ PLACE
8:30-9:30 AM	Acreditaciones. Registrations	Hall Central Aula Magna Facultad de Derecho UBA Main Hall - “Aula Magna” UBA School of Law
9:30-11:00 AM	<p align="center">Administración de Cortes en un mundo globalizado/Court Administration in a Globalized World</p> <p>*Luis María Palma, Decano de la Facultad de Estudios para Graduados de la Universidad de Belgrano y Director del Centro de Estudios sobre la Justicia en la UBA. Argentina. <i>Dean of the School of Graduate Studies, UB, and Director of the Center for Justice Studies, UBA. Argentina.</i></p> <p>*Rigoberto Gonzalez Nava, Director del Instituto de Capacitación de la Procuraduría General de Justicia. Baja California, México. <i>Director of the Training Institute of the Attorney General’s Office of Baja California, México.</i></p> <p>*Jeffrey Apperson, Director Ejecutivo de la Asociación Internacional de Administración de Tribunales. <i>Chief Executive Officer of the International Association for Courts Administration.</i></p> <p>Moderador/Moderator: Gustavo A. Letner, Juez y Consejero del Consejo de la Magistratura de la CABA. <i>Judge and Member of the Magistrates Council of the Autonomous City of B. A.</i></p>	Salón Azul Facultad de Derecho UBA “Salón Azul” UBA School of Law
11:00-11:30 AM	Coffee Break	Hall Central Aula Magna Facultad de Derecho UBA Main Hall - “Aula Magna” UBA School of Law
11:30 AM - 1:00 PM	<p align="center">Procedimiento digital y uso de las tecnologías en la justicia. Proceso electrónico. Sistemas de gestión de casos/Digital Procedures and IT Applications in the Justice System. Digital Process. Case Management Systems</p> <p>*José Eduardo de Resende Chaves Júnior, Camarista Federal Laboral. Ex Juez Auxiliar de la Presidencia del Consejo Nacional de Justicia. Brasil. <i>Judge of the Court of Appeals in Federal Labor Matters, and former Auxiliary Judge for the Head of the Brazilian Council of Justice. Brazil.</i></p> <p>*Jorge Cruz Ramos, Presidente del Circuito del Quinto Tribunal Colegiado en Materia Administrativa del Primer Circuito. México. <i>President of the Fifth Circuit Court in Administrative Matters of the First Circuit. Mexico.</i></p> <p>*Leonardo Dappiano, Titular del Departamento de Tecnología y Comunicaciones del Ministerio Público Fiscal de la CABA. Argentina. <i>Head of the IT Department, Attorney General’s Office of the Autonomous City of B. A.</i></p> <p>*Joaquim Barbosa, Presidente del Superior Tribunal Federal de Justicia. Brasil. <i>President of the Superior Court of Justice. Brazil.</i></p> <p>Moderador/Moderator: Pablo Fraga, Secretario General de Coordinación del Ministerio Público Fiscal de la CABA. <i>Secretary-General, General Secretariat of Coordination, Attorney General’s Office of the Autonomous City of B. A.</i></p>	Salón Azul Facultad de Derecho UBA “Salón Azul” UBA School of Law

11:30 AM - 1:00 PM	<p>Administración de Cortes Civiles y Contencioso Administrativo. Gestión de calidad/Courts Administration in Civil and Administrative Litigation Matters. Quality Management</p> <p>*Carlos Quiroga Nanclares, Administrador de Gestión de la Unidad de Transformación y Desarrollo Institucional del Poder Judicial de Mendoza. Argentina. <i>Management Administrator of the Institutional Transformation and Development Unit, Judiciary of the Province of Mendoza, Argentina.</i></p> <p>*Juan Corvalán, Juez Contencioso Administrativo y Tributario de la CABA. Argentina. <i>Judge in Administrative Litigation and Tributary Matters, Autonomous City of B. A, Argentina.</i></p> <p>*Carlos Courtade, Juez de la Cámara de Apelaciones de Documentos y Locaciones de San Miguel de Tucumán. Argentina. <i>Judge of the Court of Appeals in Documents and Lease Agreements Matters, San Miguel de Tucumán, Argentina.</i></p> <p>*Rolando Vega, Ministro de la Corte de Costa Rica y Presidente de la Comisión Iberoamericana de Calidad en la Cumbre Judicial Iberoamericana. <i>Minister of Justice of the Supreme Court of Justice of Costa Rica, and President of the Iberoamerican Quality Committee at the Iberoamerican Judicial Summit.</i></p> <p>Moderadora/Moderator: Flavia Podestá, Vice Presidenta para Gestión Judicial de la Red Latinoamericana de Jueces. <i>Vice-President for Judicial Management, Latin American Judges Network.</i></p>	Salón Verde Facultad de Derecho UBA "Salón Verde" UBA School of Law
1:00-2:30 PM	Almuerzo. Lunch	Hall Central Aula Magna Facultad de Derecho UBA Main Hall - "Aula Magna" UBA School of Law
2:30-4:00 PM	<p>Nuevo Modelo de Organización Judicial/New Models of Judicial Organization</p> <p>*Germán C. Garavano, Fiscal General de la CABA. <i>Attorney General of the Autonomous City of B. A.</i></p> <p>*Jeffrey Apperson, Director Ejecutivo de la Asociación Internacional de Administración de Tribunales. <i>Chief Executive Officer of the International Association for Courts Administration.</i></p> <p>Moderador/Moderator: Gabriel Unrein, Fiscal de Cámara Penal, Contravencional y de Faltas de la CABA. <i>Prosecutor for the Court of Appeals in Criminal, Misdemeanor and Felony Matters, Autonomous City of B. A.</i></p>	Salón Azul Facultad de Derecho UBA "Salón Azul" UBA School of Law
4:00-4:30 PM	Coffee Break	Hall Central Aula Magna Facultad de Derecho UBA Main Hall - "Aula Magna" UBA School of Law
4:30-6:00 PM	<p>Desafíos de la Reforma Judicial en la Región/Challenges of the Judicial Reform in the Region</p> <p>*Luis Cevasco, Fiscal General Adjunto en lo Penal, Contravencional y de Faltas de la CABA. Argentina. <i>Deputy Attorney General in Criminal, Misdemeanor, and Felony Matters, Autonomous City of B. A., Argentina.</i></p> <p>*Miguel Carmona Ruano, Vocal del Consejo General del Poder Judicial de España y Presidente de la Comisión de Relaciones Internacionales. <i>Member of the Spanish Judiciary General Council, and President of the International Relations Committee. Spain.</i></p> <p>*Gerardo Vassallo, Juez de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Comercial y Miembro de la Comisión Nacional de Gestión. Argentina. <i>Judge of the National Court of Appeals in Commercial Matters, and Member of the National Management Committee. Argentina.</i></p> <p>Moderadora/Moderator: Claudia Barcia, Fiscal Coordinadora de la Unidad Fiscal Sudeste de la CABA. <i>Coordinating Prosecutor of the S-E Prosecution Unit ("Unidad Fiscal Sudeste"), Autonomous City of B. A.</i></p>	Salón Azul Facultad de Derecho UBA "Salón Azul" UBA School of Law
7:00-10:00 PM	<p>Visita guiada a la Colección de Arte Amalia Lacroze de Fortabat (opcional) Comida de Honor</p> <p><i>Guided visit: Amalia Lacroze de Fortabat Art Collection (optional)</i> <i>Food Reception</i></p>	Colección de Arte Amalia Lacroze de Fortabat Amalia Lacroze de Fortabat Art Collection

Viernes 31 de mayo de 2013/ Friday, May 31st, 2013

HORA/ TIME	ACTIVIDAD/ ACTIVITY	LUGAR/ PLACE
9:30-11:00 AM	<p>Ciberamenazas y Cooperación Internacional/Cybercrime and International Cooperation</p> <p>*Carlos Chinchilla Sandi, Juez de la Sala Penal de la Corte Suprema de Costa Rica. <i>Judge, Criminal Division of the Supreme Court of Justice of Costa Rica.</i></p> <p>*Francisco Hernández, Fiscal Especializado en Delitos Informáticos de Granada. España. <i>Prosecutor specialized in Cybercrime, Granada, Spain.</i></p> <p>*Marcos Salt, Especialista en Derecho Informático. Profesor de la Universidad de Buenos Aires. Argentina. <i>IT Law Specialist and Professor at the Universidad de Buenos Aires, Argentina.</i></p> <p>Moderadora/Moderator: Daniela Dupuy, Fiscal a cargo del Equipo Especializado en Delitos Informáticos de la CABA. <i>Prosecutor and Head of the Cybercrime Specialized Team of the Autonomous City of B. A.</i></p>	Salón Azul Facultad de Derecho UBA "Salón Azul" UBA School of Law
9:30-11:00 AM	<p>Tribunales Latinoamericanos especializados en derecho ambiental/Latin America: Specialized Courts in Environmental Law</p> <p>*Vladimir Passos de Freitas, Profesor, Doctor en Derecho Ambiental de la Pontificia Universidad Católica de Paraná. Brasil. <i>Professor, PhD Environmental Law from the Pontifice Universidad Católica de Paraná. Brazil.</i></p> <p>*Egardo Torres, Presidente de la Segunda Sala Civil de la Corte Superior de Justicia de Lima Norte. Perú. <i>President of the Second Civil Division of the Superior Court of Justice of Lima Norte. Perú.</i></p> <p>*María Julia Alvarado Rojas, Tribunal Ambiental Administrativo de Costa Rica. <i>Environmental Administrative Court of Costa Rica.</i></p> <p>*José Ignacio Vásquez, Ministro, Presidente del Tribunal Ambiental de Chile. <i>Minister, President of the Environmental Court of Chile.</i></p> <p>Moderador/Moderator: Blas Matías Michienzi, Fiscal en lo Penal, Contravencional y de Faltas de la CABA. <i>Prosecutor in Criminal, Misdemeanor, and Felony Matters, Autonomous City of B. A.</i></p>	Salón Verde Facultad de Derecho UBA "Salón Verde" UBA School of Law

11:00-11:30 AM	Coffee Break	Hall Central Aula Magna Facultad de Derecho UBA Main Hall - "Aula Magna" UBA School of Law
11:30 AM - 1:00 PM	<p align="center">Mediación/Mediation</p> <p>*Santiago Otamendi, Secretario General de Acceso a la Justicia y Derechos Humanos del Ministerio Público Fiscal de la CABA. Argentina. <i>Secretary-General, Access to Justice and Human Rights General Secretariat of the Attorney General's Office of the Autonomous City of B. A. Argentina.</i></p> <p>*Gladys Álvarez, Presidente del Consejo Honorario de la Fundación Libra y especialista en Métodos RAD. Argentina. <i>President of the Honorary Board of the Libra Foundation, and ADR Techniques Specialist. Argentina.</i></p> <p>*Gabriela María Alejandra Aromí de Sommer, Juez en lo Correccional de la Provincia de Corrientes. Argentina. <i>Judge in Correctional Matters, Province of Corrientes. Argentina.</i></p> <p>Moderador/Moderator: Fernando Yuri, Administrador de Unidades de Apoyo a las Unidades Fiscales del Ministerio Público Fiscal de la CABA. <i>Support Units Administrator for the Prosecuting Units of the Attorney General's Office of the Autonomous City of B. A.</i></p>	Salón Azul Facultad de Derecho UBA "Salón Azul" UBA School of Law
11:30 AM - 1:00 PM	<p align="center">La relevancia de la estadística en la formación de las políticas judiciales/The Relevance of Statistics in Judicial Policy-making Processes</p> <p>*Cathy Hiuser, Presidente Electa de la Asociación Internacional de Administración de Tribunales. <i>President-elect of the International Association for Courts Administration.</i></p> <p>*Pam Harris, Presidente de la Asociación Nacional para la Administración de Tribunales. USA. <i>President of the National Association for Court Administration. USA.</i></p> <p>*Ricardo Miró, Experto en estadísticas judiciales y modelos teóricos. Funcionario de la Corte Suprema de la Justicia de la Nación. <i>Judicial Statistics and Theoretical models Expert. Member of the Supreme Court of Justice of the Republic of Argentina.</i></p> <p>*Héctor Chayer, Especialista en Gestión Judicial. <i>Judicial Management Specialist.</i></p>	Salón Verde Facultad de Derecho UBA "Salón Verde" UBA School of Law
1:00-2:30 PM	Almuerzo. Lunch	Hall Central Aula Magna Facultad de Derecho UBA Main Hall - "Aula Magna" UBA School of Law
2:30-4:00 PM	<p align="center">Abordaje de la Criminalidad Compleja/Complex Criminal Cases Approach</p> <p>*Carlos Rívolo, Fiscal Federal. Argentina. <i>Federal Prosecutor. Argentina.</i></p> <p>*Jorge Salas Arenas, Juez de la Corte Suprema de Justicia de Perú. <i>Judge of the Supreme Court of Justice of Perú.</i></p> <p>*Víctor Genina, Asesor para Migraciones Misión de México ante Naciones Unidas. <i>Migrations Consultant, Mexican Mission before the United Nations.</i></p> <p>Moderadora/Moderator: Sandra Verónica Guagnino, Fiscal de Cámara en lo Penal, Contravencional y de Faltas de la CABA. <i>Prosecutor for the Court of Appeals in Criminal, Misdemeanor, and Felony Matters, Autonomous City of B. A.</i></p>	Salón Azul Facultad de Derecho UBA "Salón Azul" UBA School of Law
2:30-4:00 PM	<p align="center">Reforma de la Justicia Criminal/Criminal Justice Reform</p> <p>*Rommel Moreno Manjarres, Procurador General de Baja California. México. <i>Attorney General of Baja California. Mexico.</i></p> <p>*Elvia Barrios, Juez de la Suprema Corte de Perú. Presidente de la Red Latinoamericana de Jueces. <i>Judge of the Supreme Court of Perú, and President of the Latin American Judges Network.</i></p> <p>*Vania Boutaud, Juez de Garantías de Santiago de Chile. <i>Judge of Guarantees of Santiago de Chile.</i></p> <p>*Félix Inostroza Díaz, Director de la Unidad de Responsabilidad Penal Adolescente y Delitos Violentos Fiscalía Nacional de Chile. <i>Director of the Juvenile Criminal Liabilities and Violent Crimes Unit, National Prosecutor's Office of Chile.</i></p> <p>Moderador/Moderator: Alan Martín Nessi, Director del Cuerpo de Investigaciones Judiciales del MPF de la CABA. <i>Director of the Judicial Investigation Division for the Attorney General's Office of the Autonomous City of B. A.</i></p>	Salón Verde Facultad de Derecho UBA "Salón Verde" UBA School of Law
4:00-4:30 PM	Coffee Break	Hall Central Aula Magna Facultad de Derecho UBA Main Hall - "Aula Magna" UBA School of Law
4:30-6:00 PM	<p align="center">Nuevas Normas Procesales para la criminalidad compleja/New Procedural Regulations for Complex Criminal Cases</p> <p>* Víctor Vélez, Presidente de la Federación Argentina de la Magistratura. <i>President of the Federación Argentina de la Magistratura (Argentine Federation of the Magistracy).</i></p> <p>*José Cafferata Nores, Profesor de Derecho Procesal Penal de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional de Córdoba. <i>Prof. of Criminal Procedural Law at the School of Law of the Universidad Nacional de Córdoba.</i></p> <p>*Ricardo Gil Lavedra, Diputado Nacional y ex Juez de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Criminal y Correccional Federal. <i>M.P. House of Representatives, and former Judge of the National Court of Appeals of Federal Criminal and Correctional Matters.</i></p> <p>Moderadora/Moderator: Silvina Manes, Vocal de la Cámara de Apelaciones en lo Penal, Contravencional y de Faltas de la CABA. <i>Member of the Court of Appeals in Criminal, Misdemeanor, and Felony Matters, Autonomous City of B. A.</i></p>	Salón Azul Facultad de Derecho UBA "Salón Azul" UBA School of Law
6:00-6:30 PM	<p align="center">Acto de cierre/Closing Act</p> <p>*Mónica Pinto, Decana de la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires. <i>Dean of the UBA Law School.</i></p> <p>*Víctor Vélez, Presidente de la Federación Argentina de la Magistratura. <i>President of the Federación Argentina de la Magistratura (Argentine Federation of the Magistracy).</i></p> <p>*German C. Garavano, Fiscal General de la CABA. <i>Attorney General of the Autonomous City of B. A.</i></p>	Salón Azul Facultad de Derecho UBA "Salón Azul" UBA School of Law

ORGANIZAN/ORGANIZERS



SEDES/VENUES



Legislatura Porteña
CIUDAD AUTONOMA DE BUENOS AIRES

AUSPICIAN/DECLARACIÓN DE INTERÉS. SPONSORS/STATEMENT OF INTEREST



Colegio de Magistrados Integrantes del Ministerio Publico y Funcionarios del Poder Judicial de la CABA



Centro de Estudios sobre la Justicia (CEJUS)



TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA
CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES

International Institute for Justice Administration Excellence



Poder Judicial de la Ciudad de Buenos Aires Consejo de la Magistratura



Junta Federal de Cortes y Superiores Tribunales de Justicia de las Provincias Aregntinas y Ciudad Autónoma de Buenos Aires (Ju. Fe. Jus)

